

## **Resumen de artículos para Edición Aniversario 10 años Revista N° 17**

**1.- Revista 1**, noviembre de 2000 (48 páginas \*)

***“Seguridad ciudadana y prevención del delito: un análisis crítico de los modelos y estrategias contra la criminalidad”, de Patricio de la Puente y Emilio Torres***

El artículo aborda el tema de la seguridad ciudadana desde la perspectiva de la sociología enfocando los principales modelos y estrategias que han diseñado e implementado los países del Primer Mundo, durante la segunda mitad del siglo XX, tendientes a prevenir la delincuencia, reducir los índices de criminalidad y disminuir el temor ciudadano frente al delito.

**"Public safety and crime prevention: a critical analysis of the models and strategies to combat crime, " Patricio de la Puente and Emilio Torres**

The article addresses the issue of public safety from the perspective of sociology focusing on the main models and strategies that are designed and implemented the First World countries during the second half of the twentieth century, aimed to prevent crime, reduce rates crime and reduce fear citizens against crime.

**2. Revista 2**, mayo de 2001 (38 páginas \*)

***“Programa laboral Colina 1: una evaluación del trabajo penitenciario desde la perspectiva de sus beneficiarios”, de Andrea Cerda y Talia Leibovitz***

El artículo presenta las líneas generales de una evaluación cuantitativa y cualitativa hecha al Programa Laboral del Centro de Cumplimiento Penitenciario Colina 1, evaluación basada en los propios usuarios del programa, es decir los internos trabajadores, específicamente e empresas privadas que conforman el sector laboral de este recinto.

**"Colina 1 work program: an evaluation of prison labor from the perspective of its beneficiaries" by Andrea Cerda and Talia Leibovitz**

Article presents the outlines of a quantitative and qualitative assessment made at the Labour Program Compliance Center Colina 1 prison, evaluation based on the users of the program, ie domestic workers, specifically and private companies that make up the work of this sector enclosure.

**3.-Revista 3**, noviembre de 2001 (27 páginas \*)

***“Las penas comunitarias y el problema del crimen”, de Joanna Heskia***

Heskia hace un análisis comprensivo de las denominadas penas comunitarias, comenzando con una breve reseña histórica de su desarrollo e incluyendo el tema de su efectividad y la distinta aplicación que se hace de ellas en el mundo. Finalmente, se intenta profundizar en el tema de la prevención criminal. La idea desarrollada en el artículo es que, no obstante, lo bien pensada e implementada que esté una medida sancionadora, ésta va a tener muy pocas posibilidades de ser exitosa si la comunidad donde se aplica no es capaz de examinarse y entender los problemas que subyacen en sus estructuras y políticas sociales.

**"The community punishment and the crime problem" by Joanna Heski**

Heski makes a comprehensive analysis of the so-called community penalties, beginning with a brief history of development and including the issue of effectiveness and different application that is made of them in the world. Finally, it delves deeper into the issue of crime prevention. The idea developed in the article is that, however, how well designed and implemented to be a punitive measure, it will have very little chance of being successful if the community where it is applied is not able to examine and understand the problems underlying in their structures and social policies.

**4.- Revista 4**, mayo de 2002 (28 páginas \*)

***“Evaluación de la Comunidad terapéutica intrapenitenciaria del Centro de Cumplimiento Penitenciario Colina 1, a partir de la percepción social de los internos”, de Paula Silva***

Se indagó sobre cómo asumen los sujetos reclusos su rehabilitación, la manera en que influye el contexto sociocultural particular de la Comunidad Terapéutica en la articulación y rearticulación de la conformación identitaria, la resolución a nivel identitario de las tensiones y conflictos subjetivos e intersubjetivos que general las experiencias vividas en la comunidad, contrastándolas con la experiencia pre carcelaria e intracarcelaria, cómo se articulan las relaciones entre internos, profesionales y familiares, cómo visualizan la acción concreta de la comunidad y cómo enfrentan a partir de esta experiencia su futura reinserción social.

**"Evaluation of Therapeutic Community Meeting Center inprison Colina 1 prison, from the social perception of the inmates" by Paula Silva**

We focus on how to take the subjects held their rehabilitation, which influences how the particular sociocultural context of the TC in the joint-articulation of identity formation, identity-level resolution of the tensions and conflicts that subjective and intersubjective general experiences in the community, contrasting with previous experience within the prisons and prison, how to articulate the relationship between internal work and family, how to visualize the specific action of the community and how they deal from this experience their future reintegration into society.

**5.- Revista 5**, noviembre de 2002 (17 páginas\*)

***“La empresa criminal: Los delitos de comercio ilícito como factor en la aparición del fenómeno del blanqueo de capitales”, de José Ángel Fernández Cruz.***

El estudio criminológico del fenómeno de la delincuencia organizada nos sirve para apuntar una serie de proposiciones de reforma legislativa del delito de lavado de dinero. La comisión de los “delitos de comercio ilícito” produce regularmente unos beneficios económicos, materializados normalmente en dinero, y son los que han creado una necesidad de blanquearlos con carácter permanente y regular. La anterior conclusión deberemos tenerla presente- aún como propuesta de “lege ferenda”- a la hora de delimitar el ámbito de aplicación de los delitos que deben servir de referencia para el delito de legalización de capitales.

***"The criminal enterprise: The crime of illegal trade as a factor in the emergence of the phenomenon of money laundering, " José Ángel Fernández Cruz.***

Criminological study of the phenomenon of organized crime serves to point a series of proposed legislative reform of the crime of money laundering. The commission of "crimes of illicit trade" regularly produces economic benefits, usually embodied in money, and are those who have created a need to permanently whiten and regular. That conclusion can we keep this in mind, even as proposed "ferenda" - when defining the scope of crimes should serve as a reference for the legalization of capital crime.

**6.- Revista 6**, mayo de 2003 (30 páginas\*)

***“Lo femenino y lo masculino en los lesbianismo intrapenitenciarios”, de Paula Silva***

Se indagó en la articulación de las relaciones de género al interior de un sistema penitenciario, el vínculo existente entre las relaciones de poder y dominación, la adopción de roles de género en sus relaciones socio-sexuales, la manera en que asumen las mujeres recluidas su sexualidad, cómo influye el contexto sociocultural de la subcultura carcelaria y de la

cultura del hampa en la articulación y rearticulación de la conformación identitaria, la articulación del tipo de acto delictual con el comportamiento lésbico intramuros y, finalmente, la resolución a nivel identitario de tensiones y conflictos subjetivos e intersubjetivos que generan las experiencias lésbicas, contrastándolas con la feminidad hegemónica.

**"The feminine and masculine in inprison lesbianism" by Paula Silva**

We searched in the articulation of gender relations within a prison system, the link between the relations of power and domination, the adoption of gender roles in socio-sexual relations, how they take the women held their sexuality, how it influences the sociocultural context of prison subculture and culture of crime in the joint-articulation of identity formation, the articulation of such criminal act with intramural lesbian behavior and, ultimately, identity resolution of tensions at and subjective and intersubjective conflicts generated by lesbian experiences, as compared with hegemonic femininity.

**7.- Revista 6**, mayo de 2003 (28 páginas\*)

***"Derechos de los pueblos indígenas en el contexto internacional, especialmente en lo relativo a los aspectos penales", de Mylene Valenzuela***

Los avances en el reconocimiento de los Derechos de Pueblos Indígenas han permitido cuestionar la base monolítica de los Estados y obtener de manera creciente que estos reconozcan, a través de Instrumentos Jurídicos de Derechos Humano, el carácter pluriétnico, pluricultural y multilingüe de sus sociedades. Estos principios han dado paso a comenzar a formular políticas estatales destinadas a los pueblos indígenas, reformulándolas políticas criminales admitiendo la necesidad al menos de reflexionar sobre la interculturalidad del derecho penal, así como generar políticas penitenciarias que tengan presente las diferencias culturales.

**"Rights of indigenous peoples in the international context, especially concerning the criminal aspects, " Valenzuela Mylene**

Advances in the recognition of the Rights of Indigenous Peoples have been allowed to question the monolithic base of the States and get increasingly recognize that they, through Human Rights Legal Instruments, character multiethnic, multicultural and multilingual societies. These principles have given way to begin to formulate state policies aimed at indigenous peoples, reformulating criminal policies recognizing the need to at least think about the intercultural nature of criminal law and prison policies that have generated this cultural difference.

**8.- Revista 7**, noviembre 2003 (15 páginas\*)

***“La reincidencia: Una transgresión al principio de culpabilidad y los límites de ius puniendi”, de Carlos L. Moreno Santander.***

El presente artículo trata sobre la reincidencia como causal de agravación de la responsabilidad penal, señalando que se funda en una concepción de Derecho penal de autor, ajena a los postulados del Estado democrático de Derecho que sólo admite una responsabilidad por el hecho. Por ello, se argumenta que la reincidencia transgrede el principio de culpabilidad y los límites del ius puniendi, o potestad punitiva estatal, tanto fórmale como materiales.

**"Recidivism: A transgression of the principle of guilt and the limits of the right to punish" by Charles L. Santander Moreno.**

This article deals with the recurrence as a cause of aggravation of criminal liability, noting that it is based on a conception of criminal law, oblivious to the tenets of democratic rule of law that allows only one responsible for the incident. Therefore, it is argued that recidivism violates the principle of guilt and the limits of the right to punish, or punitive power of the state, both formal and material.

**9.- Revista 7**, noviembre 2003 (15 páginas\*)

***“Reacción social frente a la delincuencia de cuello blanco”, de Carolina Durán***

El artículo es una revisión de lo que la literatura señala con respecto a este tipo de criminalidad, considerando su definición y las diferentes formas en que se concreta este fenómeno para, finalmente, presentar el análisis de una serie de elementos que darían cuenta de la especial reacción que la sociedad manifiesta frente a la delincuencia de cuello blanco.

**"social reaction against white collar crime, " Carolina Durán**

The article reviews what the literature says about this type of crime, considering the definition and the different ways in which this phenomenon is specific to finally present the analysis of a series of elements that would account for the special reaction that the company states against white collar crime.

**10.- Número especial**, octubre de 2005 (21 páginas)

***“Salud ginecológica en Centros Penitenciarios Femeninos de la VI Región”, de Mónica Muñoz y Fanny López***

Los objetivos del estudio de Arredondo y López fueron conocer el estado de salud ginecológica de las internas y las conductas que constituían un riesgo para la salud. Su finalidad, sistematizar la información existente e

implementar programas que permitan un manejo de esta información a nivel de toda la institución penitenciaria. El trabajo de diseño no experimental, descriptivo, exploratorio, de cohorte, se desarrolló en centros penales de la VI Región el año 2003, con un universo y muestra constituido por 72 internas.

**"Health in Prisons Women gynecological Region VI, and Fanny Mónica López Muñoz**

The study objectives were to determine López Arredondo and gynecological health status of internal and behaviors that constitute a health risk. Its purpose, to systematize the existing information and implement programs that enable management of this information at all the correctional institution. The work of non experimental, descriptive, exploratory cohort was developed in prisons of the Region VI 2003, with a universe and shows up to 72 internal.

**11.- Número especial**, octubre de 2005 (22 páginas)

***"Procesos de segmentación penitenciaria y poblaciones penales especiales: el caso de los internos aymaras en la I Región", de Claudio Montero***

Este trabajo es una aproximación a la realidad intrapenitenciaria de los internos de origen ayamara recluidos en las unidades penales de la I Región. Montero insta a la importancia de considerar en las políticas penitenciarias la dimensión cultural y la reconstrucción que estos internos hacen de ésta al interior de los penales.

**"Processes of segmentation prisons and prison populations special: the case of internal Aymara Region I" by Claudio Montero**

This paper is an approach to reality inprison of inmates held at home Ayamara criminal units of the First Region. Montero urges the importance of considering the cultural dimension prison policies and rebuilding these internal make it inside the prisons.

**12.-Revista 8**, octubre de 2006 (27 páginas)

***"Los tatuajes y su práctica en el Centro de Cumplimiento Penitenciario de Puerto Montt", de Daniel Rosales y Darío Xicarts***

El artículo es un acercamiento al tatuaje delictual masculino que se manifiesta al interior del Centro de Cumplimiento Penitenciario de Puerto Montt. La investigación de Rosales y Xicarts estudia las prácticas y técnicas que originan los tatuajes y reconoce los símbolos o motivos más

recurrentes que portan los reos de este recinto penal, así como la significación tatuaje-ficha de clasificación y cultura carcelaria.

**"Tattoos and practice in downtown Puerto Montt Prison Compliance, "by Daniel Rosales and Dario Xicarts**

The article is an approach to tattoo male tort occurs within the Fulfillment Center Prison Puerto Montt. Rosales research and studies Xicarts practices and techniques that cause tattoos and recognizes the most common motifs or symbols that carry the inmates of the prison compound, and the significance tattoo-form classification and prison culture.

**13 .- Revista 8**, octubre de 2006 (15 páginas)

***"El vector espacial y la familiaridad del castigo: la recurrente crítica a las condiciones de vida", de Francisco Jeanneret y Francisco Elejabarrieta***

Se discute una idea generalizada, tanto en el imaginario social como en la mayoría de los análisis, con respecto al sufrimiento que conllevaría la pena de prisión en cuanto tal, en donde se asociaría este sufrimiento a las condiciones de la pena, remitiéndose a dar cuenta de las condiciones de vida que al interior de una prisión se producen. En este sentido los autores argumentan que dicha asociación se produciría por una sobre espacialización en la manera de abordar el análisis de la forma – prisión inscrita al interior del sistema penitenciario, lo cual no sólo resignificaría y reinstauraría a la institución en su propia posibilidad de subsistir, sino que también difuminaría cualquier otro tipo de análisis sobre el sufrimiento penitenciario que, por definición, conllevaría toda pena.

**"The vector space and familiarity of punishment: the recurring criticism of the conditions of life, " Jeanneret and Francisco Elejabarrieta Francisco**

We discuss a general idea, both in the social imaginary as in most tests with regard to the suffering that would result in imprisonment as such, where they associate this suffering with the conditions of the sentence, referring to realize conditions of life inside a prison they occur. In this sense, the authors argue that this partnership will produce one of spatialization in the approach to the analysis of the way - imprisonment entered into the prison system, which not only resignificaría and reinstate the institution in its own ability to survive But also blur any other kind of analysis about the suffering prison, by definition, entail a sentence.

**14.- Revista 9**, diciembre de 2006 (26 páginas)

***“Psicoterapia y alianza terapéutica en el contexto penitenciario: estudio de casos”, de Marcela Velásquez***

Junto con hacer una breve revisión teórica de elementos como la alianza terapéutica, Velásquez indaga acerca de la psicoterapia en el contexto carcelario y realiza un estudio de casos en el Centro de Cumplimiento Penitenciario Colina II. Se contribuye así a la identidad del terapeuta penitenciario, asumiendo similitudes y diferencias con otros contextos clínicos, potenciando sus fortalezas e intentando superar sus debilidades.

**"Psychotherapy and therapeutic alliance in the prison setting: a case study" by Marcela Velasquez**

Along with a brief theoretical review of issues such as therapeutic alliance, Velasquez asks about the context of psychotherapy in prison and a study of cases in the Compliance Center Colina II prison. This contributes to the identity of the prison therapist, assuming similarities and differences with other clinical settings, enhancing their strengths and trying to overcome their weaknesses.

**15.- Revista 9**, diciembre de 2006 (30 páginas)

***“Los migrantes peruanos en las cárceles chilenas”, de Bernardo Navarrete***

La inmigración, principalmente fronteriza hacia Chile, ha provocado impacto mediático en la sociedad. Uno de los efectos que señala Navarrete en su estudio es la identificación inmigración-delincuencia, lo que sería incorrecto “ya que no aportan un peso significativo a la criminalidad, salvo al narcotráfico”. Otro contraste que trata es la mayor propensión a la encarcelación de mujeres respecto a la población penal chilena, que se explica por actuar ellas como correo del tráfico de drogas a nivel internacional, hecho que aumenta rápidamente.

**"The Peruvian migrants in Chilean prisons" by Bernardo Navarrete**

Immigration, border mainly to Chile, has resulted in media impact on society. One of the effects Navarrete said in his study is to identify immigration-crime, which would be wrong "because they do not give significant weight to the crime except drug trafficking. " Another contrast is the more likely to the imprisonment of women about the Chilean prison population, which is due to them acting as a courier in drug trafficking at the international level, which increases rapidly.

**16.- Revista 9**, diciembre de 2006 (19 páginas)

***“La reproducción social de la cárcel: Unidad doméstica, ciclo penal y cuestión social.”, de Andrés Aedo Henríquez***

El siguiente artículo tiene como fin mirar la política penal de encierro, trabajando sobre sus efectos supra - individuales desde los reclusos hacia sus núcleos familiares, ya que estos efectos – que se presentan como elementos colaterales no deseados- deben ser incorporados como parte del balance de las políticas de seguridad pública en el país. La posibilidad de estar inaugurando un “ciclo penal” que afecta a los núcleos familiares de los internos, se revela como una condición que mantiene a estas unidades domésticas sujetas a una vulnerabilidad aun más radical que la que los coloco al interior del sistema penitenciario, reproduciendo de este modo el fenómeno del encierro penal. Por lo tanto, dentro de la política de control social de las instituciones públicas que intentan frenar la actividad delictiva, se abre una variable que debe ser leída necesariamente como una “cuestión social”, donde se logre dar los apoyos necesarios para cortar el circuito delictivo.

**"The social reproduction of jail: household, criminal and social issue cycle." Andres Aedo Henriquez**

The following article aims to look at the criminal policy of seclusion, working on their effects above - individual from being held to their households, as these effects - which are presented as undesirable side-elements to be incorporated as part of the balance public safety policies in the country. The ability to be inaugurating a "cycle penalties which would affect the households of the inmates, is revealed as a condition that keeps these domestic units subject to a vulnerability even more radical than that placed them within the prison system, playing thus the phenomenon of criminal confinement. Therefore, within the policy of social control of public institutions that try to curb criminal activity, it opens a variable that must necessarily be read as a "social issue", which succeed in providing the necessary support to break the circuit criminal .

**17.- Revista 10**, octubre de 2007 (22 páginas)

**“Políticas de reinserción post penitenciaria: Eliminación de antecedentes penales en Chile”, de Olga Espinoza y Fernando Martínez**

Se plantea que la reinserción social de un individuo se verá obstaculizada si no logra borrar las huellas de su paso por el sistema criminal. Que la permanente expectativa o temor a no ser reconocido como una persona reinsertada, o como es el caso chileno, no haber readquirido la condición de ciudadano, perdida luego de la obtención de una condena, obran como

una traba que afecta objetiva y subjetivamente el complejo y difícil proceso de reinserción post penitenciaria.

**"post-prison reintegration Policy: Removing criminal record in Chile" by Olga Espinoza and Fernando Martínez**

It argues that social reintegration of an individual will be hampered if it can not erase the traces of their passage through the criminal system. That the continued expectation or fear of being recognized as a person reinserted, or as is the case of Chile, not have reacquired the status of citizen, lost after obtaining a conviction, act as a barrier that affects the complex objectively and subjectively and difficult process of post-prison reintegration.

**18.- Revista 11**, diciembre de 2007 (32 páginas)

***"Departamento de estudios y Proyectos Defensoría Penal Pública: Delitos sexuales y prevención terciaria", de Miguel Ángel Macchino***

El trabajo que presenta Macchino propicia una visión preventiva para enfrentar el problema del delito sexual entre quienes ya han sido condenados. Proporciona elementos de juicio y de análisis para propiciar la discusión sobre el tema. Entrega cifras de denuncia, de imputados y de condenados, cifras asociadas al proceso penal, a la edad, el tiempo de condena y la distribución de condenados en los establecimientos de Gendarmería. Examina estudios sobre la materia para identificar factores de riesgo, programas preventivos exitosos y sus resultados en la reducción de la reincidencia.

**"Studies and Projects Department of Public Defender: Sex crimes and tertiary prevention, "by Miguel Angel Macchina**

The work presented Macchine favors a preventive approach to address the problem of sexual offenses who have been convicted. Provides evidence and analysis to foster discussion on the subject. Delivery figures complaint, charged and convicted, figures associated with criminal proceedings, age, length of sentence and sentenced the distribution of Prison facilities. Reviews studies on the subject to identify risk factors, prevention programs successful and results in reducing recidivism.

**19.- Revista 11**, diciembre de 2007 (20 páginas)

***"Caracterización ambiental de establecimientos penales: Una aproximación multifactorial", de Fabián Aníbal Quintero***

Tras una evaluación de 37 prisiones del Servicio Penitenciario Bonaerense, donde se realizó un análisis descriptivo exploratorio de las condiciones de los establecimientos carcelarios, relevando variables relativas al personal y

a los prisioneros y utilizando un modelo de ordenamiento multivariado, se concluye que el tamaño de la prisión afecta en forma directa la probabilidad de eventos violentos. Mientras los grandes establecimientos presentan mayor proporción de eventos violentos que los recintos pequeños, estos últimos presentan mayor proporción de suicidios, intentos de suicidios y autoagresiones.

**"Environmental characterization of prisons: A multifactorial approach, Anibal Fabian Quintero**

Following an evaluation of 37 prisons in the Prison Service Buenos Aires, where he conducted a descriptive and exploratory analysis of the conditions of prisons, relieving variables related to staff and prisoners and using a multivariate model system, we conclude that the size of the prison directly affects the likelihood of violent events. While large farms have a higher proportion of violent events that confined space, the latter have a higher proportion of suicides, attempted suicides and self-harm

**20.- Revista 12**, agosto de 2008 (17 páginas)

***"Penitencia y conversión: engaste entre religión y dispositivo penitenciario", de Juan Pablo Medina***

A partir de la experiencia de vida de un capellán evangélico, Medina devela en su artículo un enlace entre lo divino y lo humano, a modo de importación y traducción de los conceptos religiosos de penitencia y conversión en lo carcelario. Se destaca el valor de la elección y profesión de la religión en el contexto carcelario, no sólo como sustento a modo ortopédico sino también acicate de cambio para el interno. Plantea que esta oportunidad entregada por la religión permite al sujeto acercarse más a la transformación de sí mismo, existiendo en el perdón una posibilidad real de comenzar de nuevo desde la fe, desprendiéndose de la condición de delincuente y asumiendo responsabilidades personales y colectivas que a la postre producen el cambio radical de la persona en lo conductual y en la actitud frente a la vida y la sociedad.

**"Penance and conversion: between religion and device setting prison" by Juan Pablo Medina**

From the experience of evangelical life of a chaplain, Medina in his article reveals a link between the divine and human, as an import and translation of religious concepts of repentance and conversion in prison. It highlights the value of choice and profession of religion in the prison context, not only as sustenance but also as a brace to spur domestic change. Suggests that this opportunity provided by the religion allows the subject closer to transforming itself in forgiveness there is a real chance to start again from the faith, letting go of the status of the offender and taking personal and

collective responsibilities to eventually produce a radical change of the person in the behavioral and attitude towards life and society.

**21.- Revista 12**, agosto de 2008 (13 páginas)

***“Percepción de los actores jurídicos en el campo de la reforma procesal penal”, de Carlos Varela Moreno***

La relación entre la Psicología y el derecho no siempre ha sido promisoria, tal vez por carecer de suficientes puntos de acuerdo y coincidencia, o por excesiva primacía de las diferencias, o simplemente porque se utilizan lenguajes diferentes para tratar los mismos eventos y fenómenos.

Este artículo enfoca su mirada en esta relación, comenta brevemente el actual estado de desarrollo de la Psicología Jurídica y Forense en nuestro país, ofrece algunas reflexiones basadas en la opinión de Jueces, Fiscales y Abogados Defensores respecto de la aplicación del saber psicológico en determinados procesamientos penales, y en virtud de ello identifica y propone algunas condiciones que puedan favorecer el acercamiento de profesionales de ambas disciplinas, y establece algunos desafíos que debe asumir la Psicología Jurídica.

**"Perception of legal actors in the field of criminal procedure reform, " by Carlos Varela Moreno**

Relationship between psychology and the law has not always been promising, perhaps for lack of sufficient points of agreement and commonality, or excessive primacy of the differences, or simply because different languages are used for similar events and phenomena.

This article focuses its gaze on this relationship, briefly discusses the current state of development of Forensic and Legal Psychology in Spain, offers some reflections based on the opinion of judges, prosecutors and defense attorneys regarding the application of psychological knowledge in certain prosecutions criminal, and under it identifies and proposes some conditions that favor the approach of professionals from both disciplines, and provides some challenges to be resolved Legal Psychology.

**22.- Revista 12**, agosto de 2008 (17 páginas)

***“Estrés en funcionarios penitenciarios”, de Adonay Pizarro Poggini***

El presente trabajo tiene como objetivo explotar y analizar el estado del arte y límites del conocimiento respecto al estrés laboral en funcionarios penitenciarios que trabajan al interior de los recintos penales. Se revisa el concepto de estrés y burnout, escalas de evaluación y las causas del estrés en funcionarios penitenciarios mencionados por la literatura. Finalmente se menciona programas de prevención y tratamiento del estrés

implementados con esta población y se reflexiona sobre posfuturos avances en la materia.

**"Stress in corrections officers, " Pizarro Poggini Adonay**

The present work aims to exploit and analyze the state of the art and limits of knowledge regarding work-related stress in correctional officers working within the criminal enclosures. We review the concept of stress and burnout, rating scales and causes of stress in correctional officers mentioned in the literature. Finally mentioned programs stress prevention and treatment implemented with this population and reflects on posfuturos progress in this area.

**23.- Revista 13**, diciembre de 2008 (26 páginas)

***"A 83 años del establecimiento de la libertad condicional en Chile: ¿Un beneficio desaprovechado?"*, de Eduardo Sepúlveda y Paulina Sepúlveda**

Se abordan los principales aspectos normativos del beneficio de la libertad condicional y su situación actual, a más de 80 años de establecido en Chile. Sepúlveda y Sepúlveda reflexionan sobre los procedimientos y finalidades de la aplicación de esta Medida Alternativa de Reclusión, entregando algunas ideas de mejoramiento del método de otorgamiento del beneficio, así como aspectos a considerar en futuros estudios del tema. En lo fundamental, este trabajo visualiza una serie de aspectos que constituyen situaciones posibles de mejorar para hacer más eficiente esta herramienta en la perspectiva de su fortalecimiento.

**"A 83-year probation establishment in Chile: An untapped profit?" by Eduardo Sepúlveda Paulina Sepúlveda**

It covers the main policy aspects of the benefit of probation and his current situation, more than 80 years after establishment in Chile. Sepúlveda Sepúlveda and reflect on the procedures and purposes of the implementation of this alternative of imprisonment, provides some ideas for improving the method of awarding the benefit, as well as issues to consider in future studies of the topic. In essence, this paper identifies a number of aspects that are possible to improve situations for more efficient this tool in the perspective of strengthening.

**24.- Revista 13**, diciembre de 2008 (20 páginas)

***“Decesos en el sistema penitenciario: una descripción preliminar por tipo de muertes”, de José Escobar, Berty González, Margarita Quiroz y Gastón Rodríguez***

Se presenta un análisis descriptivo de las muertes en el sistema penitenciario chileno, dividido en tipos de muerte (suicidio, enfermedad y por hechos de violencia) y características de edad y tiempo de permanencia al interior del sistema, observando que los tipos de muerte tienen perfiles distintos respecto a estas variables. Un trabajo de Escobar, González, Quiroz y Rodríguez que permite focalizar la población objetivo para disminuir el riesgo de recurrencia de fallecidos por las variables factibles de intervenir desde la administración penitenciaria. Además, el estudio permite comparar experiencias y resultados, primero con los sistemas penitenciarios latinoamericanos y, en segundo lugar, con el resto del mundo.

***"Deaths in the prison system: a preliminary description of such deaths, "by José Escobar, Berty González, Margarita Rodriguez and Gaston Quiroz***

It presents a descriptive analysis of deaths in the prison system in Chile, divided into types of death (suicide, disease and violence) and characteristics of age and time spent within the system, noting that death rates have profiles different on these variables. A work of Escobar, Gonzalez, Rodriguez Quiroz and focus allows the target to reduce the risk of recurrence of fatalities for the feasible variables involved from the prison. In addition, the study allows us to compare experiences and results, first with American prison systems and secondly, with the rest of the world.

**25.- Revista 14**, junio de 2009 (28 páginas)

***“Grado de conocimiento y actitudes de personas privadas de libertad ante epidemia del VIH”, de Leonardo Arenas***

La investigación de Arenas proporciona información respecto del conocimiento y actitudes que tienen las personas privadas de libertad y aquellos viviendo con el VIH SIDA en las cárceles. Revela la necesidad de hacer diferencias entre el riesgo real y teórico de la epidemia y contribuye así a la elaboración de estrategias y definición de contenidos susceptibles de ser transmitidos a través de talleres formativos en la perspectiva de desarrollar acciones en materia de sexualidad y prevención del VIH Sida en los establecimientos penitenciarios.

**"Levels of knowledge and attitudes of persons deprived of liberty before the HIV epidemic," Leonardo Arenas**

Sands Research provides information regarding knowledge and attitudes with the detainees and those living with HIV / AIDS in prisons. Reveals the need to differentiate between real and theoretical risk of the epidemic and thus contributes to the development of strategies and definition of content that can be transmitted through training workshops with a view to develop actions on sexuality and HIV prevention AIDS in prisons.

**26.- Revista 15,** diciembre 2009 ((33 páginas)

***"Reinserción laboral en el Medio Libre: Desarrollo, resultados y desafíos", de Mario Ramírez y Jaime González***

Contribuyendo al debate sobre los beneficios que prestan al sistema penitenciario los programas desarrollados en el Medio Libre, este análisis, evaluación y propuestas del Programa de Reinserción Laboral en el Medio Libre de Ramírez y González da cuenta de los fundamentos, objetivos, componentes y resultados de gestión de la iniciativa más importante del Sistema Abierto, dada por la cobertura de beneficiarios atendidos en todo el país (personas condenadas con medidas Alternativas a la Reclusión y personas que cumplen condena en el Medio Cerrado que cuentan con el beneficio de Salida Controlada al Medio Libre) y los recursos públicos asignados para su ejecución.

**"Rehabilitation work in the Middle Libre: Development, Results and Challenges", Mario Ramirez and Jaime Gonzalez**

Contributing to the debate about the benefits they provide to the prison system software developed in the outside, this analysis, evaluation and proposals by the Returning Experts Programme in the Middle Self González Ramírez and realizes the motives, objectives, components and results management of the most important initiative of the Open System, given by the coverage of beneficiaries served throughout the country (persons sentenced to alternatives to detention and persons serving sentences in a closed environment that have the benefit of the Middle Self Controlled Output ) and public resources allocated for their implementation.

**27.- Revista 15,** diciembre 2009 (17 páginas)

***"Instrumento de medición de la calidad en atención de salud penitenciaria", de María Beatriz De Gregorio***

El cumplimiento de normas mínimas, nacionales e internacionales para la atención de salud en recintos penitenciarios y la necesidad de establecer iniciativas efectivas destinadas a mejorar la calidad de atención, motivaron el proyecto de tesis de Magister de Salud Pública de De

Gregorio, en etapa de presentación en la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. El resultado del estudio arrojó el diseño de un instrumento de medición de la calidad de atención de salud para recintos penitenciarios, aplicable a cualquier servicio de salud, público o privado.

**"Instrument for measuring the quality of prison health care", Maria Beatriz De Gregorio**

Compliance with minimum standards, national and international health care in prisons and the need for effective initiatives to improve the quality of care, led to the master's thesis project of Public Health De Gregorio, stage presentation School of Public Health, Faculty of Medicine, University of Chile. The result of the study revealed the design of an instrument measuring the quality of health care for prisons, applicable to any health facility, public or private.

**28.- Revista 16**, Octubre 2010 (37 páginas).

***"Reinserción comunitaria la experiencia de un ex recluso", de Beatriz Arellano Pinochet***

El presente trabajo pretende conocer la experiencia vivida por una persona que, tras haber cumplido una pena privativa de libertad, retorna a la comunidad, enfrentándose a complejos procesos de adaptación que influyen de manera significativa en las posibilidades de mantenerse en libertad o retornar a la cárcel. La primera de estas alternativas es la circunstancia que habitualmente se denomina reinserción social y que suele entenderse como la negación de la reincidencia delictual, que constituye la segunda opción; sin embargo, a la base de ambas posibilidades se encuentran procesos infinitamente más complejos, que es necesario conocer para, por ejemplo, ensayar nuevas formas de intervención. Si bien estos procesos de reinserción social se dan en el espacio comunitario y de manera posterior al egreso penitenciario, es indudable que ese desenlace se encuentra alimentado por la historia de estas personas, siendo el presente estudio un intento por acercarse a esa realidad en un caso de reinserción que podría definirse como exitoso. Para ello se ha utilizado la técnica de historia de vida, la que ha permitido rescatar el discurso del sujeto, dando cuenta de la evolución histórica de sus redes sociales y la influencia que éstas han ejercido en su biografía, iluminando particularmente una comprensión de su etapa de reinserción social.

**"Community reintegration experience of a former prisoner, " Beatriz Arellano Pinochet**

The present work focuses on the experience of a person who, after serving a custodial sentence, he returned to the community, facing complex processes of adaptation that significantly influence the chances of staying free or return to jail . The first of these is the fact commonly known as social reintegration and is usually understood as the denial of tortious recidivism, which is the second option, however, the base of both possibilities are infinitely more complex processes, which is need to know, for example, trying out new forms of intervention. While these social reintegration processes occurring in the community space and post-graduation so prison is no doubt that this outcome is powered by the history of these people, making this study an attempt to get closer to that reality in a case rehabilitation that could be described as successful. For this we have used the technique of life history, which has rescued the discourse of the subject, realizing the historical evolution of social networks and the influence they have exerted in his biography, illuminating an understanding of their particular stage social reintegration.